

# Canon



## Zoemini 2

**Mini-Impressora Fotográfica  
Manual do utilizador**

# CONTEÚDO

## INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Ler antes de utilizar .....	P.2-4
-----------------------------	-------

## VISÃO GERAL

Itens fornecidos .....	P.5
Características do produto .....	P.5

## COMEÇAR

Carregar .....	P.6
Ligar/Desligar .....	P.7
Colocar papel .....	P.7-8

## INDICADOR LED .....

P.9

## ESPECIFICAÇÕES .....

P.10

## INSTALAÇÃO DA APLICAÇÃO .....

P.11-12

## EMPARELHAR UM DISPOSITIVO MÓVEL & UMA MINI-IMPRESSORA FOTOGRÁFICA

Emparelhamento Android e iOS .....	P.13-14
------------------------------------	---------

## INTERFACE DO UTILIZADOR

Ecrã inicial .....	P.15
Menu principal .....	P.15
Configurações da Impressora .....	P.16-17

# INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

## LER ANTES DE UTILIZAR

Leia as seguintes instruções e precauções de segurança antes de utilizar a impressora.

Para obter informações regulamentares e informações adicionais de segurança, consulte a folha de Informação sobre a garantia e regulamentos de segurança incluída na embalagem do dispositivo.

### RMN: PP1003B

O Regulatory Model Identification Number é atribuído para propósitos de identificação regulamentar.



### AVISO

Utilizado para indicar uma potencial situação de perigo que, se não for evitada, pode resultar em morte ou ferimentos graves.

- Mantenha o produto fora do alcance de crianças e bebés. A utilização inadequada deste produto pode causar asfixia ou acidente.
- Interrompa imediatamente a utilização do dispositivo se o mesmo emitir fumo ou um odor estranho, ou apresente um comportamento anormal.
- Não utilize a impressora se a bateria ou o produto estiverem inchados.
- Não manuseie perto de Equipamento Médico Elétrico. Este produto emite um magnetismo fraco. Não se aproxime de dispositivos eletrónicos implantados, tais como um pacemaker cardíaco. Consulte o seu médico se aproximar tal dispositivo da impressora.



## ATENÇÃO

Usado para indicar o nível de um perigo ou danos que, se o produto for manuseado indevidamente, pode resultar em ferimentos ou danos a propriedade, além de eventuais avarias no produto.

- O dispositivo pode não imprimir se for utilizada em condições meteorológicas extremas. Permita que a temperatura da impressora se ajuste à temperatura de utilização recomendada de 15 °C a 32 °C antes de tentar imprimir novamente.
- Quando fizer o carregamento do dispositivo, faça-o à temperatura recomendada de 15 °C a 32 °C.
- Utilize um pano seco e macio para limpar o dispositivo. Não limpe com um pano húmido nem com líquidos voláteis, como diluente de tinta.
- Mantenha a tampa superior fechada para impedir a entrada de pó e outras partículas para o interior do dispositivo.
- Mantenha as aberturas de ventilação livres de objetos que as possam bloquear.
- Se o dispositivo não estiver a funcionar corretamente, contacte o revendedor que lhe vendeu o produto ou o serviço de Assistência & Suporte da Canon em [www.canon-europe.com/support](http://www.canon-europe.com/support)
- A interferência eletromagnética ou descargas eletrostáticas podem causar avarias no dispositivo ou pode ocorrer perda ou alteração de memória. Caso isto ocorra, utilize um clipe ou uma peça semelhante para pressionar o botão de reposição [RESET] na zona inferior do dispositivo.
- Não utilize ou deixe o produto sob luz solar direta. Evite também áreas sujeitas a mudanças rápidas de temperatura, humidade elevada, pó e sujidade.
- Em áreas com baixa humidade, a impressora pode acumular uma carga elétrica estática. Tome precauções antes de manusear a impressora.
- Mantenha a impressora afastada de líquidos ou recipientes com líquidos.
- Não descarte indevidamente o produto, pois pode causar ferimentos ou danos pessoais. Elimine o produto de acordo com os regulamentos locais.

## ACERCA DA BATERIA

- Recomenda-se que carregue totalmente a bateria após a sua utilização. Para uma manutenção adequada da bateria, recomenda-se que carregue totalmente a bateria uma vez por ano antes de a deixar sem uso. Se guardar o dispositivo com bateria fraca por mais de seis (6) meses, depois poderá não conseguir carregar a bateria integrada.
- A desmontagem do dispositivo pode causar fugas, explosão, danos ou ferimentos pessoais.
- Nunca exponha a bateria a temperaturas elevadas, calor direto ou eliminação por incineração.
- Ao descartar a bateria, siga os regulamentos do governo local. Para mais informações, contacte as autoridades locais.

# VISÃO GERAL

## ITENS FORNECIDOS



Mini-Impressora  
Fotográfica



Cabo USB

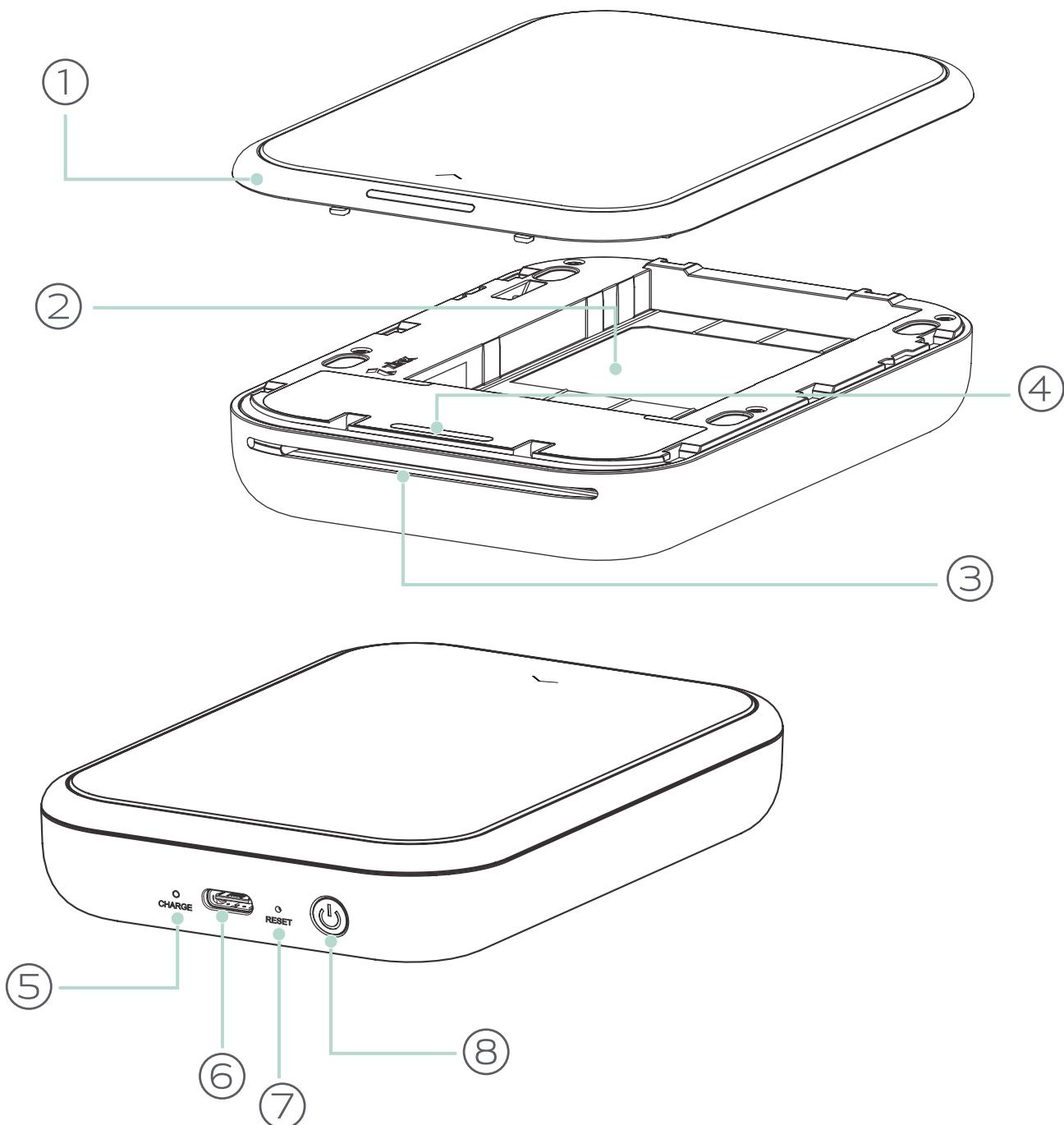


Folha de Informação  
sobre a Garantia  
e Regulamentos  
de Segurança



Papel fotográfico  
Canon ZINK®  
(10 folhas)

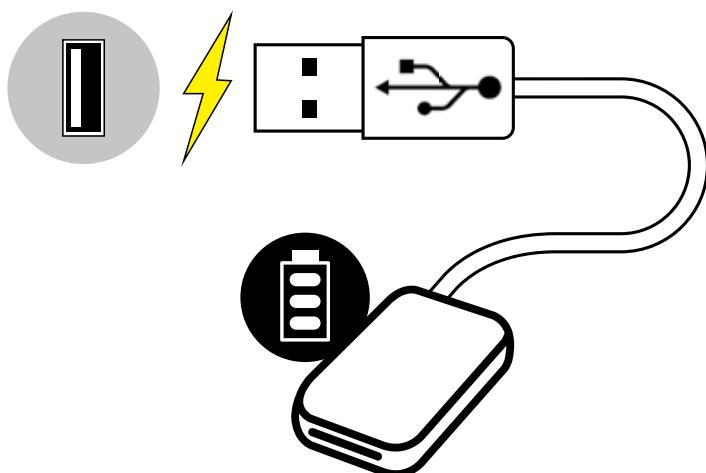
## CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO



- ① Tampa Superior
- ② Tabuleiro de papel  
(Visível com a tampa superior aberta)
- ③ Ranhura de saída de papel
- ④ Luz LED de estado
- ⑤ Luz LED de carregamento

- ⑥ Porta USB (Para carregar)
- ⑦ Botão de reposição  
(Para reposição do dispositivo, pressione com uma ponta)
- ⑧ Botão de alimentação

## A) CARREGAR



### LED de estado de carregamento

Em carregamento	Vermelho	<span style="color: red;">●</span>
Totalmente Carregado	Verde	<span style="color: green;">●</span>

A impressora tem uma bateria integrada. Antes de utilizar a impressora, carregue totalmente a bateria usando o cabo USB fornecido.

- ① Introduza a extremidade mais pequena do cabo USB fornecido no dispositivo e a outra extremidade num adaptador USB recarregável.
- ② A luz LED de carregamento fica vermelha para indicar o carregamento.
- ③ Assim que estiver totalmente carregado o LED de carregamento fica verde.  
- O tempo de funcionamento pode variar dependendo do estado da bateria, estado operacional e condições ambientais.



### NOTA

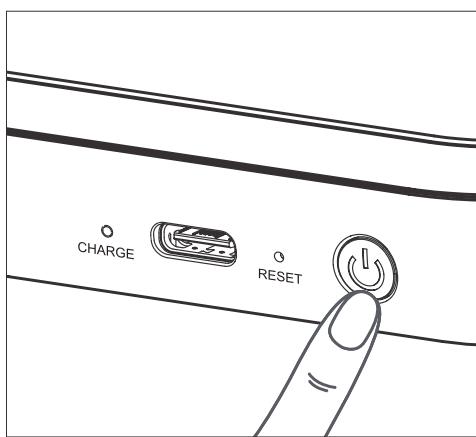
As instruções ou o conteúdo são importantes e devem ser seguidos em conformidade.

## Acerca do Cabo USB

### Manuseie o cabo USB com cuidado durante o carregamento

- Não coloque objetos pesados sobre o cabo.
- Não coloque o cabo USB perto de fontes de calor.
- Não raspe, não danifique, não torça e não puxe o cabo com força.
- Não ligue nem desligue o cabo com as mãos molhadas.
- Evite temperaturas demasiado altas/baixas ou condições de humidade.
- Desligue o cabo USB da fonte de alimentação após o carregamento.
- Utilize o cabo USB fornecido para carregar a bateria.

## B) LIGAR/DESLIGAR

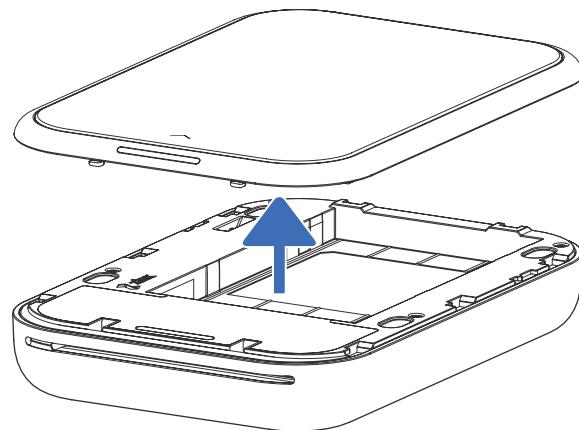
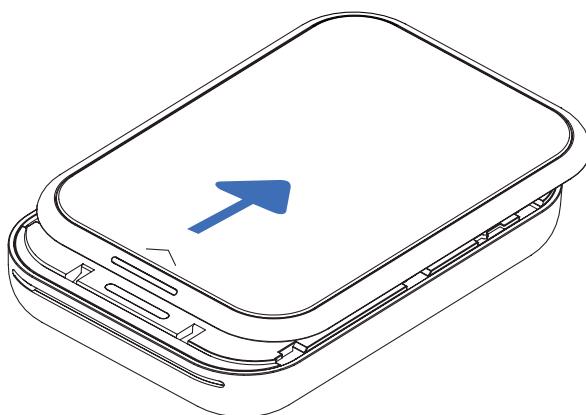


- ① Prima e mantenha premido o botão de Alimentação (  ) A luz LED de carregamento piscará 3 vezes a verde para indicar a ativação.
- ② Quando o indicador LED de estado passa a branco, o dispositivo está pronto a ser utilizado.
- ③ Prima e mantenha premido o botão de Alimentação (  ) para desligar o dispositivo.

## DESLIGAR AUTOMATICAMENTE

- O dispositivo desliga-se automaticamente quando está inativo durante 3 minutos (predefinição).
- O utilizador pode alterar o tempo (3 minutos/5 minutos/10 minutos) na aplicação.

## C) COLOCAR PAPEL



- ① Remova a tampa superior deslizando-a para a frente na direção da seta.
  - ② Abra uma única bolsa de papel fotográfico (10 folhas + SMART SHEET® azul).
- 
- A SMART SHEET® azul em baixo com as folhas de papel fotográfico por cima. Todos os logótipos virados para baixo.
- ③ Coloque todas as 10 folhas de papel fotográfico e a SMART SHEET® azul no compartimento do papel fotográfico.
    - Empilhe o papel fotográfico em cima da SMART SHEET® azul, certificando-se de que o código de barras e os logótipos de papel fotográfico estão virados para baixo.

- ④ Volte a colocar a tampa superior sobre a impressora. Deverá encaixar com um clique se for fechada corretamente.
  - A SMART SHEET® azul será enviada automaticamente através da impressora antes da primeira impressão.



## NOTA

As instruções ou o conteúdo são importantes e devem ser seguidos em conformidade.

## MANUTENÇÃO DO DISPOSITIVO

- Utilize e mantenha o dispositivo no ambiente recomendado de 15 °C a 32 °C e 40-55% de humidade relativa.
- Mantenha o firmware do dispositivo atualizado. Para verificar se o firmware precisa ser atualizado, abra a aplicação Canon Mini Print. Vá ao Menu principal > Definições > Impressoras, selecione o seu dispositivo e toque em "Informações do produto" depois toque em "Atualização do firmware".
  - Certifique-se de que o dispositivo móvel tem uma ligação à Internet. Se for necessário atualizar o firmware, a carga da impressora tem de ser igual ou superior a 50%.
- Certifique-se de que está a utilizar a versão mais recente da aplicação Canon Mini Print. Se as suas aplicações não forem atualizadas automaticamente, aceda à App Store para verificar se é necessário fazer a atualização.

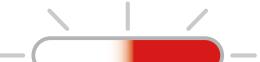
## QUANDO UTILIZAR PAPEL FOTOGRÁFICO

- Carregue apenas 10 folhas de papel fotográfico e 1 SMART SHEET® azul. Não coloque mais folhas, visto que tal pode causar encravamentos de papel ou erros de impressão.
- Para melhores resultados de impressão, utilizar papel fotográfico para a Canon Zoemini.
  - Pode comprar papel fotográfico adicional dentro da aplicação Canon Mini Print tocando em "Comprar papel" no menu principal.
- Se houver um encravamento de papel, desligue (OFF) e volte a ligar (ON) a impressora para resolver automaticamente o encravamento de papel.  
Não tente puxar o papel para fora.
- Não puxe o papel fotográfico enquanto o dispositivo estiver a imprimir.
- Manuseie o papel fotográfico com cuidado para evitar danos ou dobras.
- Mantenha o papel fotográfico limpo ao colocá-lo na impressora. Se o papel fotográfico estiver sujo ou danificado, pode resultar num encravamento de papel ou um erro de impressão.
- Não abra uma nova bolsa de papel fotográfico até estar pronto para o colocar na sua impressora.
- Não exponha o papel fotográfico a luz solar direta ou humidade.
- Não deixe o papel fotográfico numa área em que a temperatura ou a humidade esteja fora das condições sugeridas, indicadas na bolsa. Poderá reduzir a qualidade da fotografia impressa.

## ACERCA DO SMART SHEET ®AZUL

- Cada bolsa de papel fotográfico contém 10 folhas de papel fotográfico e 1 SMART SHEET® azul.
- Carregue a impressora com a SMART SHEET® azul e papel fotográfico dentro da mesma bolsa para uma qualidade de impressão otimizada. Cada SMART SHEET® azul é otimizada especificamente para a bolsa de papel em que está contida.
- A SMART SHEET® azul será enviada através do dispositivo automaticamente antes da primeira impressão para limpar a impressora e otimizar a qualidade de impressão para a bolsa de papel específica (10 folhas).
- Mantenha a SMART SHEET® azul e só a descarte depois de ter impresso todas as 10 folhas de papel fotográfico da bolsa. Se a qualidade de impressão não for a prevista, pode reutilizar a SMART SHEET® azul se o papel ainda pertencer à mesma bolsa. Basta deslizar a SMART SHEET® azul com o lado do código de barras virado para baixo sob o papel fotográfico restante.
- A utilização de uma SMART SHEET® azul de uma bolsa diferente pode resultar numa qualidade de impressão reduzida.

# INDICADOR LED

Estado	LED de modo	LED de estado
<b>Ligar</b>	Prima e mantenha premido o botão de alimentação	  Branco Branco (Intermitente)
<b>Modo de Espera</b>	O dispositivo NÃO está ligado com a app	 Branco (Intermitente)
	O dispositivo está ligado com a app	 Branco
<b>Desligar</b>	Prima e mantenha premido o botão de alimentação	 Desligado
<b>A processar o SMART SHEET® azul</b>	Quando o dispositivo está a carregar o SMART SHEET® azul	 Amarelo > Branco > Magenta > Branco > Ciano > Branco (Cíclico)
<b>A imprimir fotografia</b>	Quando o dispositivo está a imprimir uma fotografia	 Amarelo > Branco > Magenta > Branco > Ciano > Branco (Cíclico)
<b>Erro de SMART SHEET® azul</b>	Quando o dispositivo deteta que o SMART SHEET® azul da Canon é inserido ou outro erro SMART SHEET® azul	 Azul (Intermitente)
<b>Prepare-se para imprimir</b>	Preparar para imprimir	 Branco (Brilhante)
<b>Encravamento de Papel / Tampa Aberta</b>	Quando há papel encravado ou a tampa da impressora é aberta	 Vermelho (Intermitente)
<b>Sem papel</b>	Quando o pedido de impressão é iniciado e não há papel no tabuleiro	 Vermelho (Intermitente)
<b>Firmware em Atualização</b>	Quando o dispositivo está a atualizar o firmware	 Branco (Brilhante)
<b>Bateria fraca</b>	Quando a carga da bateria desceu para 20%	 Branco > Vermelho (Intermitente)
	- O dispositivo não está ligado à APP - O dispositivo está ligado à app	 Branco > Vermelho
<b>Temperatura Elevada</b>	Quando a temperatura do dispositivo é demasiado alta	 Vermelho (Até a temperatura voltar ao normal)
<b>Cabeça de impressão a arrefecer</b>	A verificar a temperatura da cabeça de impressão e a deixá-la arrefecer antes de imprimir	 Cyan (Brilhante)
<b>Temperatura Baixa</b>	Quando a temperatura do dispositivo é demasiado baixa	 Ciano (Até a temperatura voltar ao normal)

# ESPECIFICAÇÕES

<b>Fonte de alimentação</b>	Bateria interna recarregável 500 mAh Li-Polymer 7,4 V	
<b>Velocidade de carregamento</b>	Aproximadamente 45 minutos (Carga Completa)	
<b>Dimensões</b>	120 mm (C) x 84 mm (L) x 21,5 mm (A)	
<b>Peso</b>	177 g	
<b>Conectividade</b>	Bluetooth® 5.0	
<b>SO compatível</b>	iOS 12.0 ou superior & Android 6.0 ou superior	
<b>Tecnologia de impressão</b>	ZINK®	
<b>Resolução de impressão</b>	313 x 512 ppp (pontos por polegada)	
<b>Impressão sem Margens</b>	Sim	
<b>Papel compatível</b>	Papel Fotográfico Canon ZINK®:	ZP-2030-20 (20 folhas) ZP-2030-50 (50 folhas) ZP-2030-2C-20 (20 folhas) 2" x 3" / Verso autocolante
<b>Capacidade de papel</b>	Até 10 folhas de papel fotográfico ZINK® + 1 SMART SHEET® azul	
<b>Memória</b>	512Mb	
<b>Parâmetros ambientais</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Temperatura Recomendada de Funcionamento, Carregamento e Armazenamento da Impressora: 15 °C a 32°C</li><li>• Humidade Recomendada de Funcionamento, Carregamento e Armazenamento da Impressora: 40-55% RH</li><li>• Temperatura de Funcionamento: 5 °C a 40°C</li><li>• Humidade de Funcionamento: &lt; 70% RH</li></ul>	
<b>Desligar automaticamente</b>	3 minutos / 5 minutos / 10 minutos (selecionável na aplicação) (A Impressora não se desligará automaticamente se a aplicação estiver a ser utilizada.)	
<b>Adaptador de alimentação</b>	Potência de saída: 5V== 2,25A ou acima	

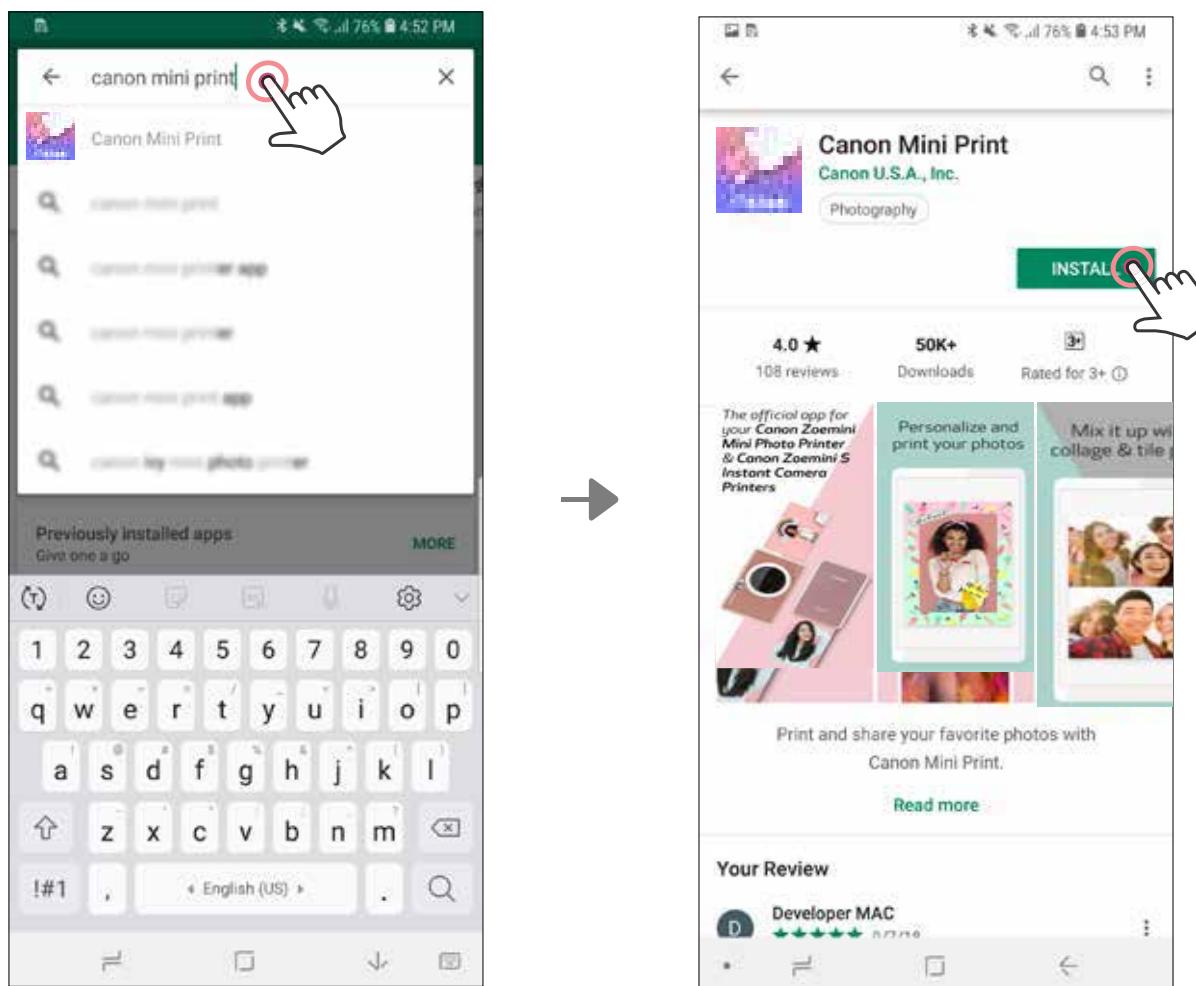
\* Todas as especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio

\* A Mini-Impressora Fotográfica Zoemini 2 foi concebida para ser carregada com um Adaptador de Carregamento USB. Se for carregada utilizando uma porta USB para portátil, pode não haver energia elétrica suficiente para carregar a Mini-Impressora Fotográfica Zoemini 2.

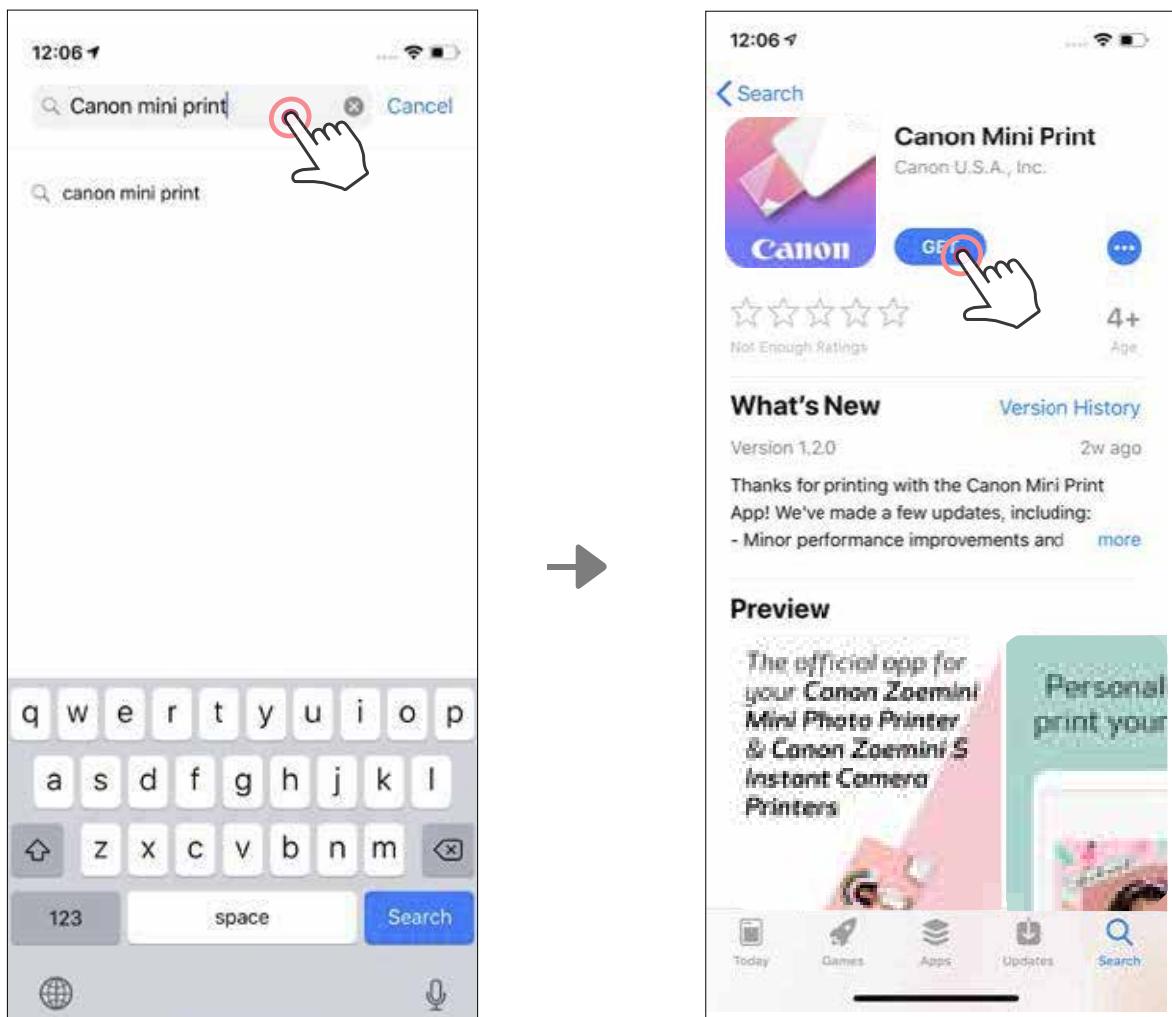
# INSTALAÇÃO DA APLICAÇÃO

## OPÇÃO ① PROCURAR POR “CANON MINI PRINT” NAS APP STORES

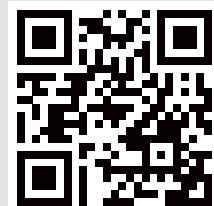
Para Android™ - a partir do Google Play™



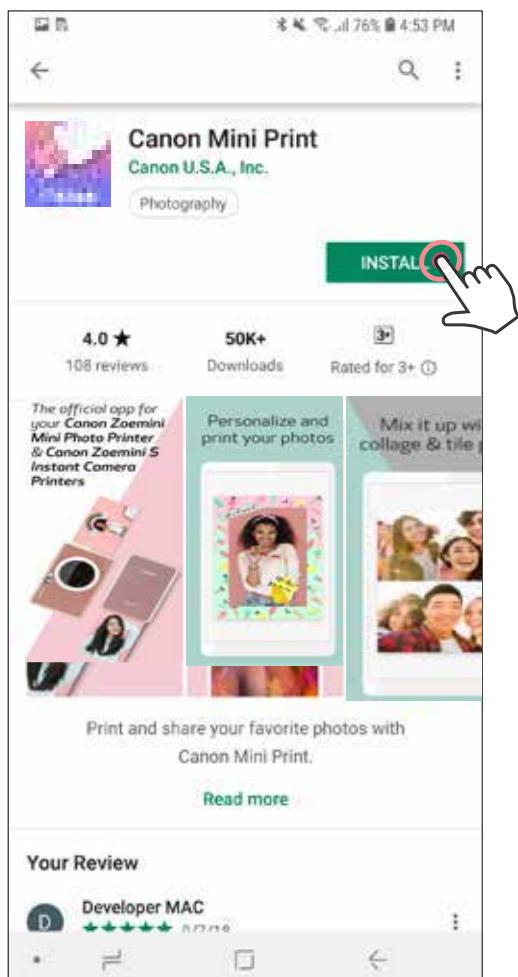
Para iOS® - a partir da App Store®



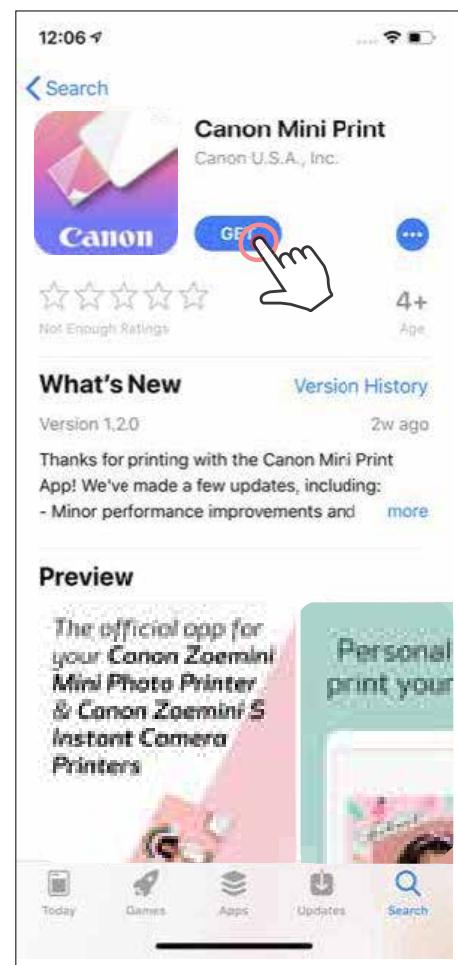
**OPÇÃO ②**  
**NO GUIA DE INÍCIO RÁPIDO -**  
**DIGITALIZE O CÓDIGO QR PARA DESCARREGAR**  
**A APLICAÇÃO CANON MINI PRINT**



Para Android



Para iOS

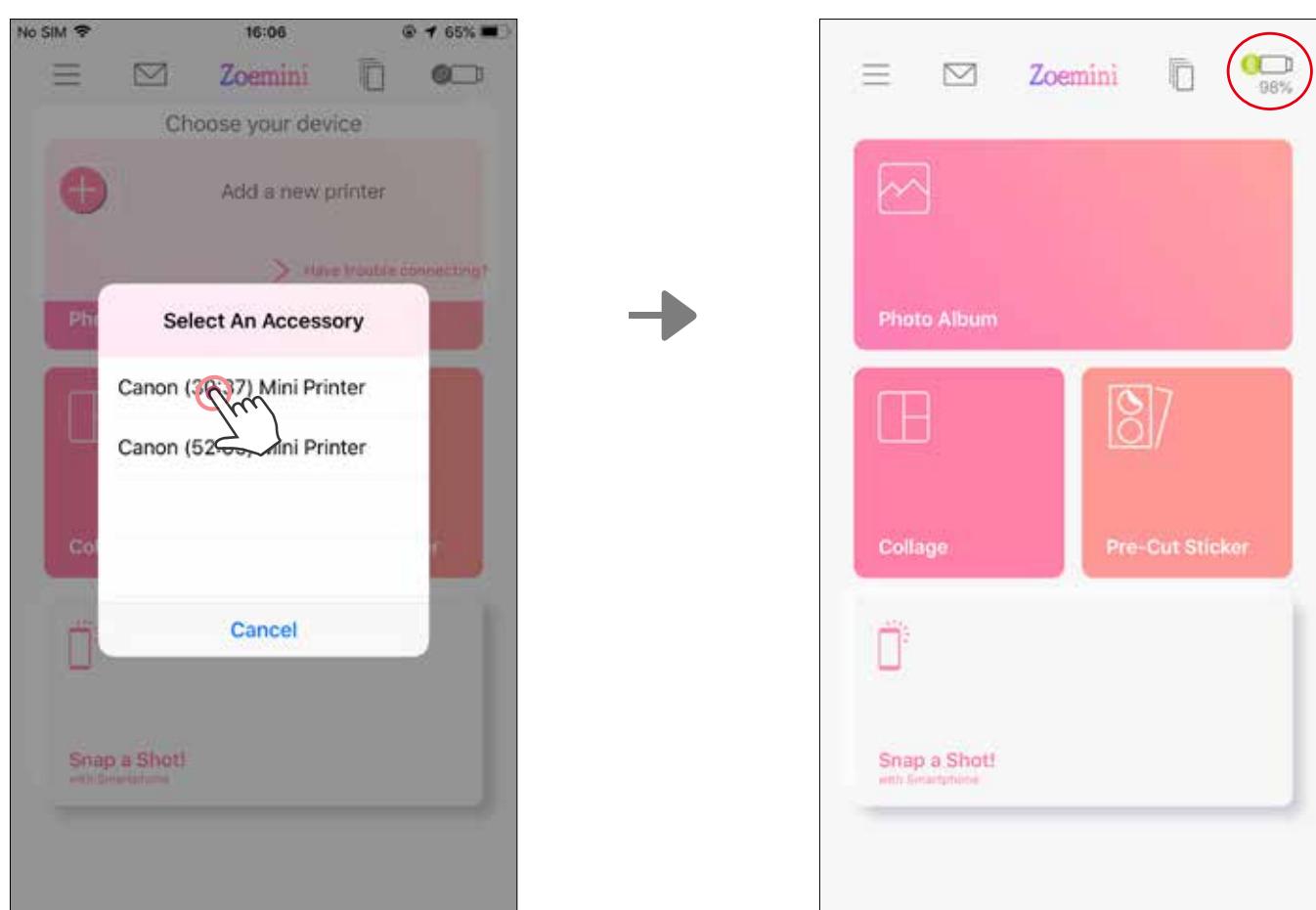
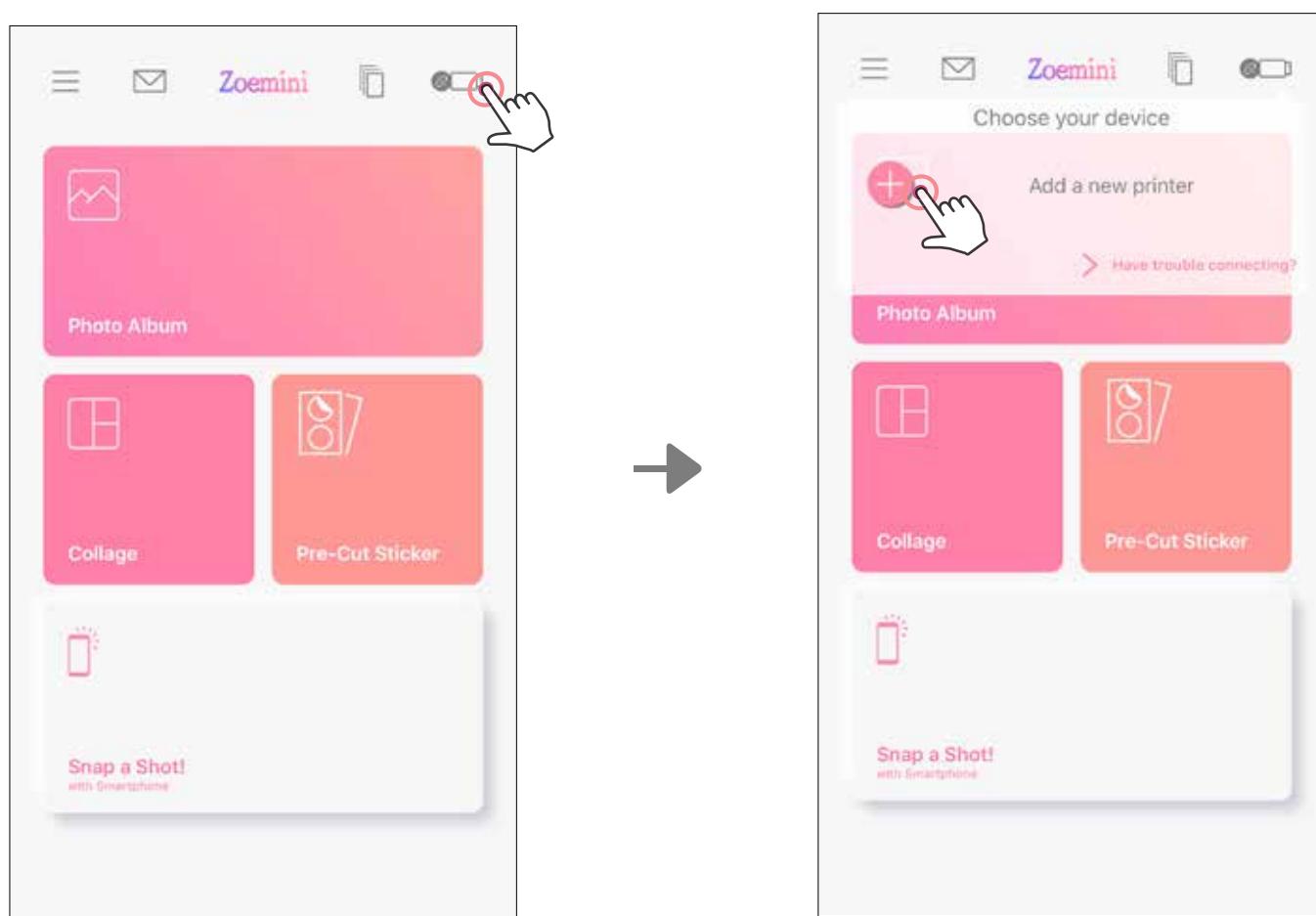


**OPÇÃO ③**  
**ACEDA A [HTTPS://APP.CANONMINIPRINT.COM/](https://app.canonminiprint.com/)**  
**COM O NAVEGADOR DE INTERNET DO DISPOSITIVO**

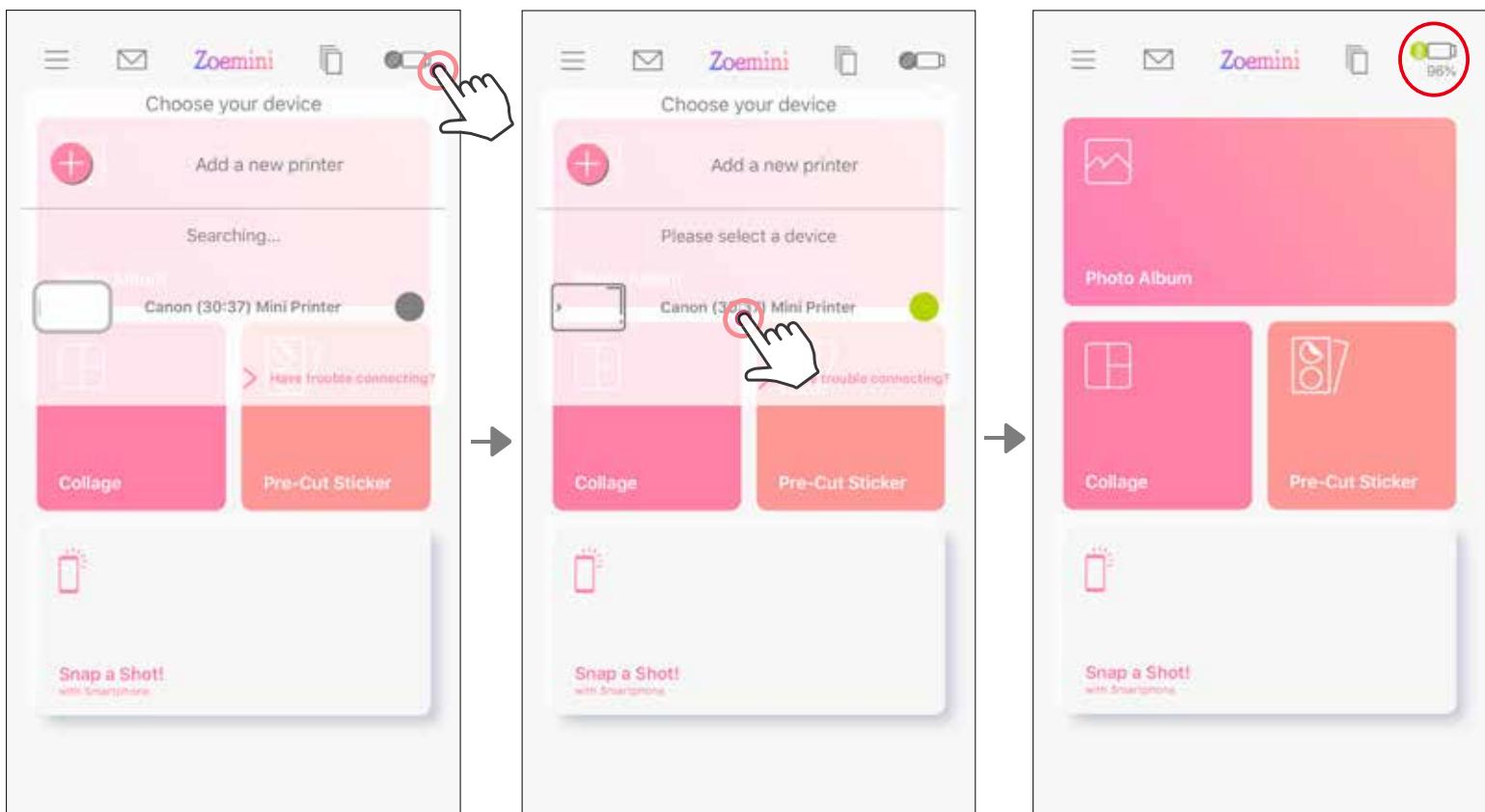
# EMPARELHAR UM DISPOSITIVO MÓVEL & UMA MINI-IMPRESSORA FOTOGRÁFICA

## Emparelhamento Android e iOS

- ① Ligue a impressora carregando no botão de alimentação e mantendo-o pressionado até a luz LED de estado se acender.  
Abra “Definições” no dispositivo móvel para ativar a função Bluetooth e emparelhe o dispositivo com a impressora.
- ② **Emparelhar** - Toque no ícone localizado no canto superior direito e escolha a sua impressora. O ícone muda para indicar o nível da bateria após a ligação.



- ③ **Reconectar impressora** - A impressora se reconectará automaticamente à aplicação, se já tenha estado emparelhada. Se a impressora não estiver conectada à aplicação, toque no ícone no canto superior direito e escolha a sua impressora da lista.



## NOTA

### Ícone de Estado da Impressora (mostrado na aplicação)



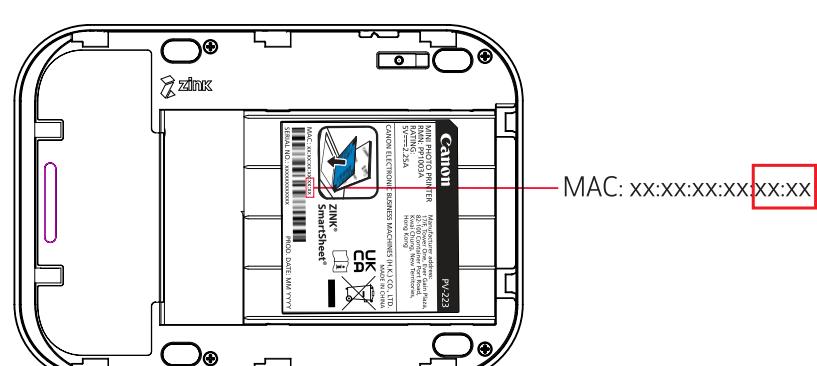
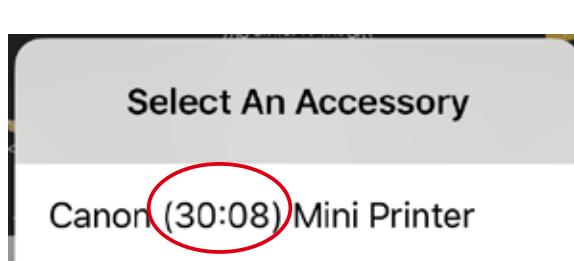
Impressora não ligada



Impressora ligada  
(Estado da bateria mostrado)

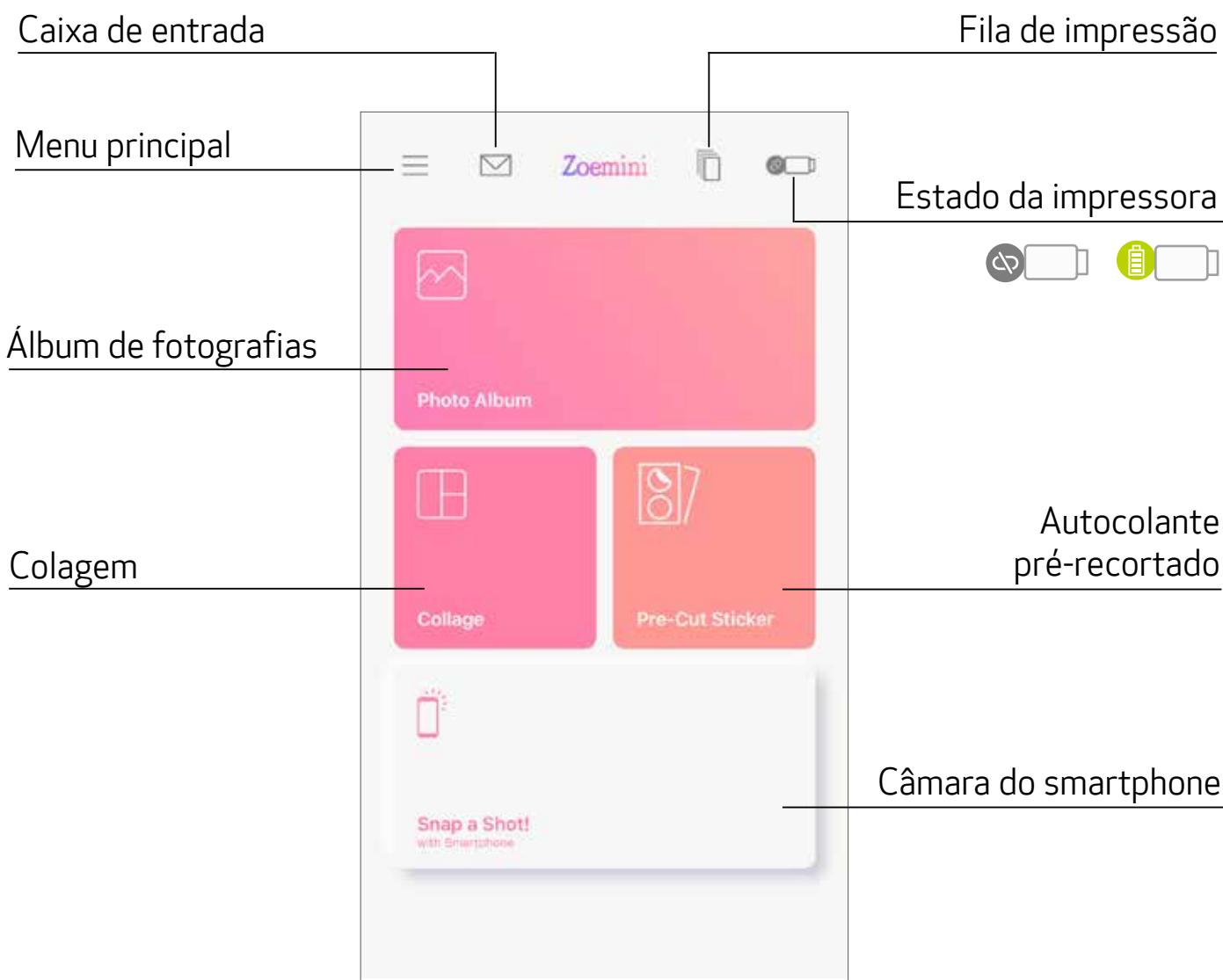
### Acerca do Emparelhamento

- Uma impressora só pode ser emparelhada com um dispositivo iOS/Android.
- Uma impressora só pode ser emparelhada com um dispositivo iOS/Android. Para emparelhar uma impressora adicional, vá para a página inicial e toque no ícone no canto superior direito e prima "+" para escolher a impressora.
- Procure e emparelhe uma impressora com o nome "Canon (xx:xx) Mini Printer". Faça corresponder os últimos 4 dígitos do número MAC (xx:xx) com a etiqueta no interior da impressora.
- A procura e transferência por Bluetooth poderá falhar consoante o ambiente. Verifique a configuração Bluetooth no dispositivo móvel e tente novamente.

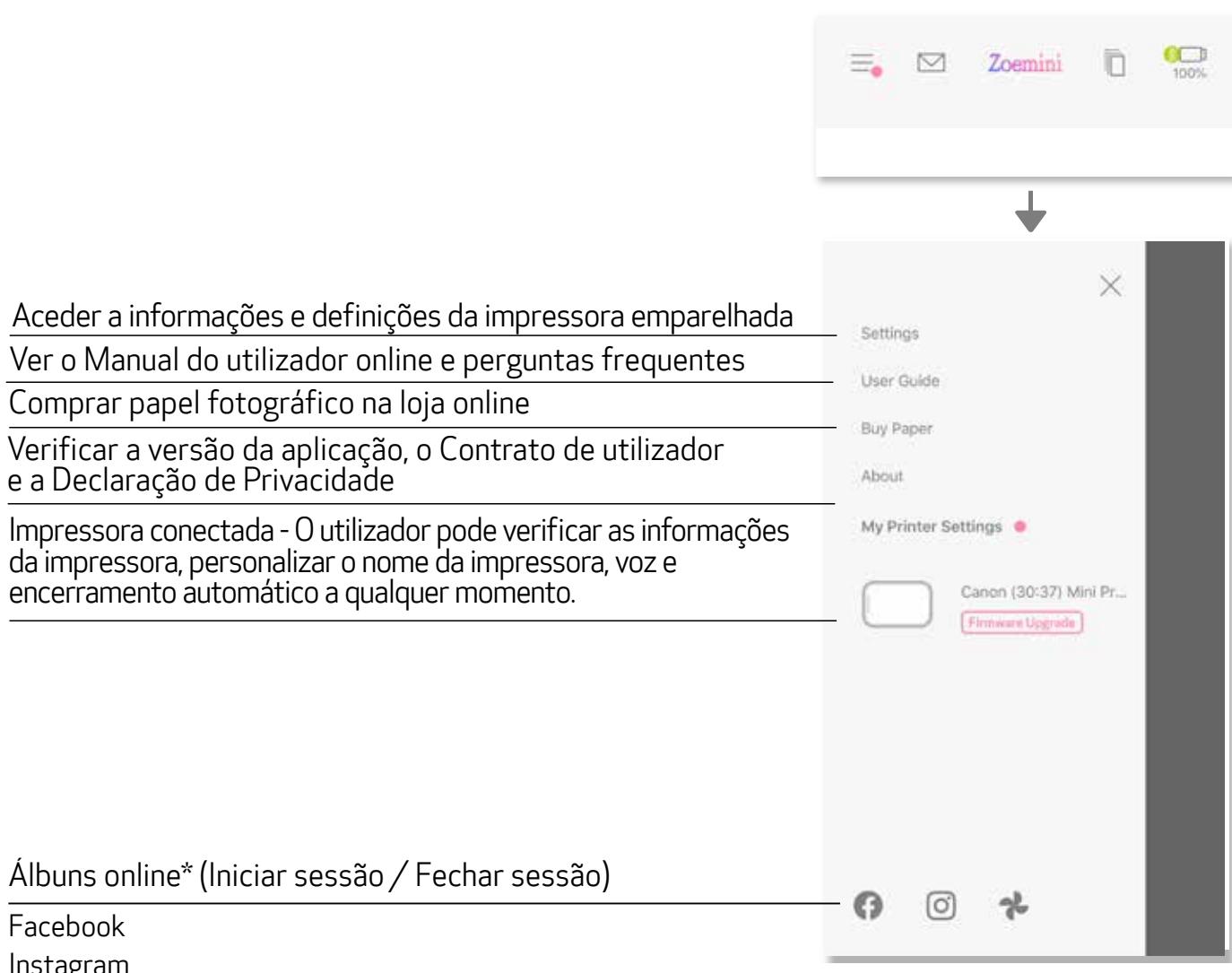


# INTERFACE DO UTILIZADOR

## ECRÃ INICIAL



## MENU PRINCIPAL



A experiência da aplicação, as funcionalidades e os Álbuns online disponíveis podem variar consoante o dispositivo e a região do utilizador.

\* É necessária uma Ligação à Internet. É necessário ter uma conta ativa de rede social ou da Cloud para poder utilizar.

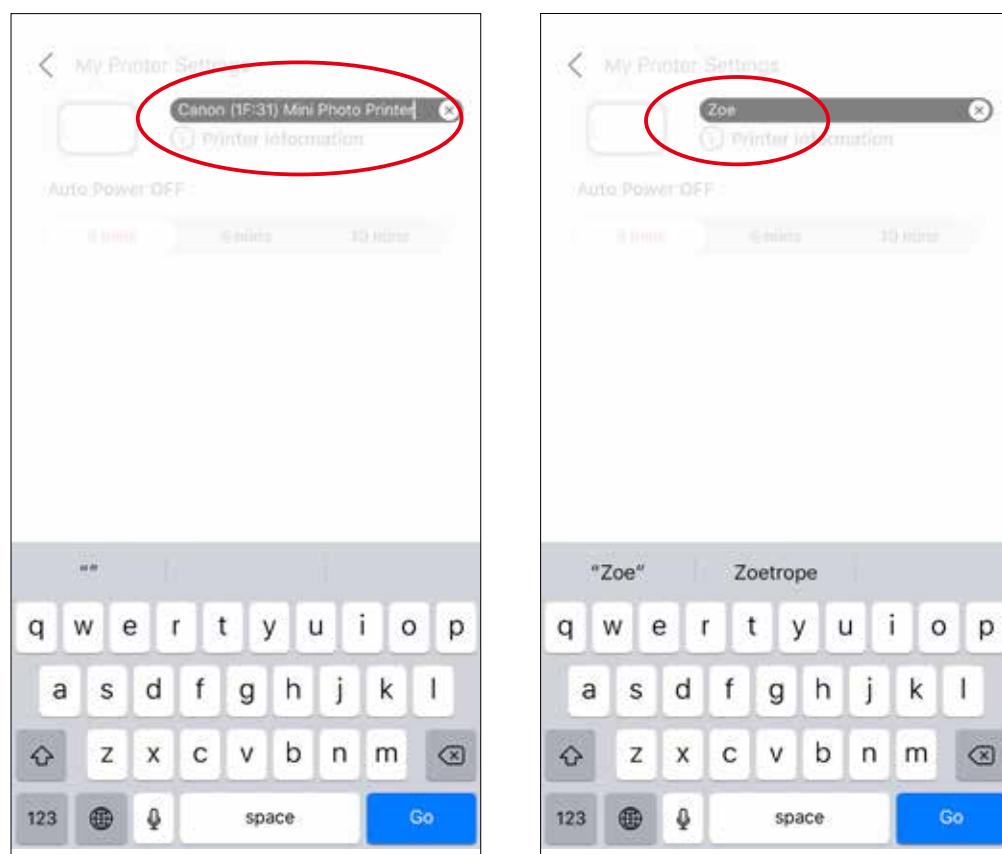
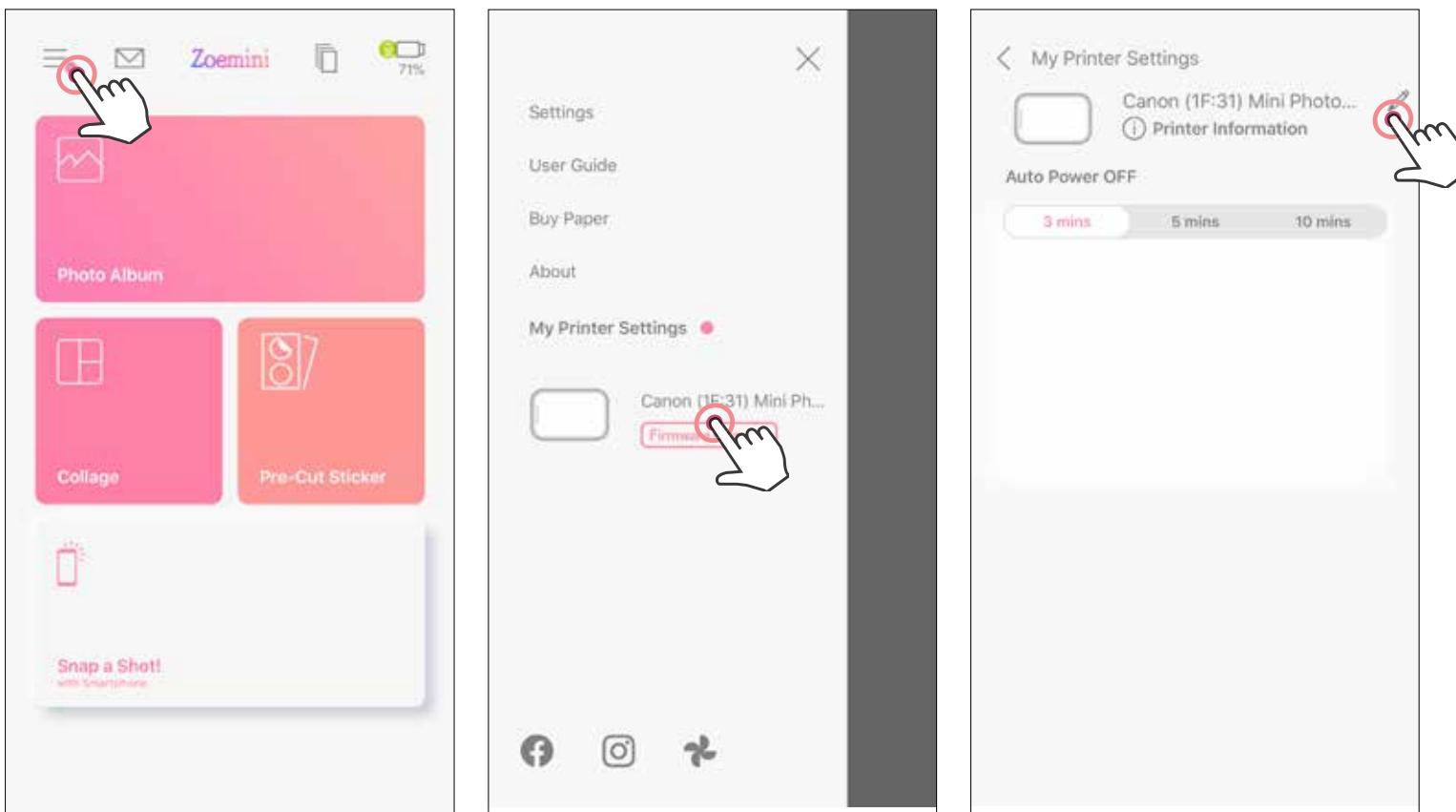
# CONFIGURAÇÕES DA IMPRESSORA

Quando a impressora está ligada a um dispositivo móvel, o utilizador pode personalizar o nome da impressora e o tempo para encerramento automático.

Toque em , selecione o seu dispositivo para personalizar o nome da impressora e o tempo para encerramento automático através da aplicação.

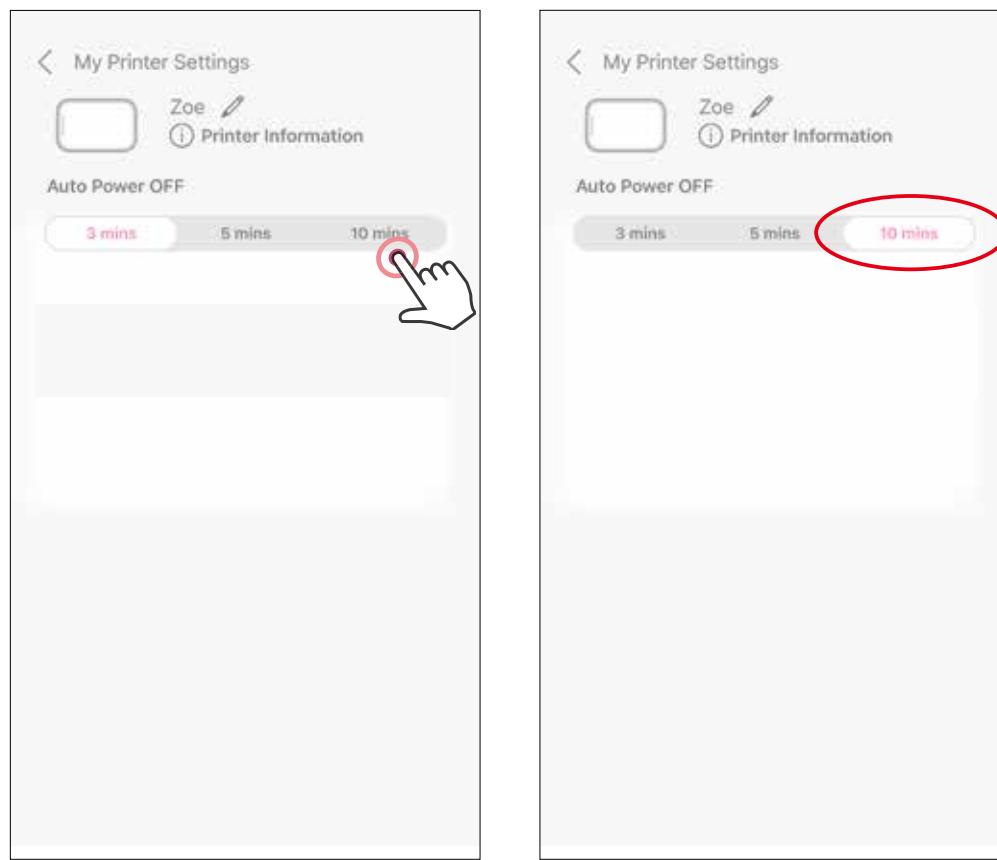
## MUDAR O NOME

O utilizador pode personalizar o nome da impressora conforme desejado.



## DESLIGAR AUTOMATICAMENTE

Toque para alterar o tempo de encerramento automático.



# Canon

Se o dispositivo não estiver a funcionar corretamente, contacte o revendedor que lhe vendeu o produto ou o serviço de Assistência & Suporte da Canon em [www.canon-europe.com/support](http://www.canon-europe.com/support)

As marcas comerciais SMART SHEET, ZINK Technology e ZINK são propriedade da ZINK Holdings LLC. São utilizadas sob licença. Apple, o logótipo Apple, iPad, iPad Air, iPad Pro e iPhone são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos Estados Unidos e outros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc. iOS é uma marca comercial ou marca registada da Cisco nos Estados Unidos e outros países, sendo utilizada sob licença. Android e Google Play são marcas registadas da Google LLC. Bluetooth é uma marca registada da Bluetooth SIG. Wi-Fi é uma marca registada da Wi-Fi Alliance. Todos os outros nomes de produtos, nomes de marcas e logótipos de terceiros são marcas comerciais dos respetivos proprietários.